

Grußwort des  
1. Bürgermeister von Hausen  
Gerd Zimmer

30.11.2014 – Adventsfeier des Obst- und Gartenbauvereins

Sehr geehrte Frau Vorsitzende Liebl,  
sehr geehrte Damen und Herren,  
liebe Kinder und Jugendliche,

ich freue mich schon auf das sicher schöne Programm, das Sie Frau Liebl mit ihren Aktiven für die heutige Adventsfeier zusammengestellt haben.

Meine Damen und Herren, die meiste Arbeit in ihrem Garten ist zu dieser Zeit getan. Ihr Garten braucht jetzt über den Winter seine Erholung, und auch Sie meine Damen und Herren dürfen sich nach intensiver Arbeit und Pflege in ihrem Garten nun der besinnlichen Advents- und Weihnachtszeit widmen.

Ihr Obst- und Gartenbauverein verschönt Ihnen diese Zeit am heutigen ersten Advent mit sicherlich besinnlichen, freudigen, harmonischen; eben adventlichen Momenten.

Und auch die Superstrolche haben sich sicher wieder etwas besonderes überlegt.

Dass der Obst- und Gartenbauverein zu den besonderen „Aktivposten“ in der Hausener Vereinslandschaft gehört, brauche ich eigentlich an dieser Stelle nicht mehr erwähnen.

Und dass ihre Vorsitzende, Frau Liebl mit ihrem Vorstand, und allen Aktiven an diesem Anspruch aktiver und immer wieder kreativer Vereinsarbeit für Sie, die Mitglieder, und damit auch für die Gemeinschaft an sich einen wichtigen gesellschaftlichen Beitrag leistet, dass muss eigentlich nicht erwähnt werden.

Das wissen sie alle.

Aber, ich sage es immer gerne wieder.

Bei der Vorbereitung für dieses Grußwort habe ich mir gedacht, wie wäre es, wenn der Bürgermeister nicht nur den Vorstand lobt und auch die Mitglieder.

Heinz Erhardt hätte an dieser Stelle gesagt: „Und noch'n Gedicht“.

Im Internet habe ich ein lustiges Weihnachtsgedicht in „Denglish“ von einem unbekanntem Verfasser gefunden, dass ich nun vortrage.

### **The Weihnachtszeit**

When the snow falls wunderbar  
And the children happy are,  
When is Glatteis on the street,  
And we all a Glühwein need,  
Then you know, es ist soweit:  
She is here, the Weihnachtszeit

Every Parkhaus ist besetzt,  
Weil die people fahren jetzt,  
All to Kaufhof, Mediamarkt,  
Kriegen nearly Herzinfarkt.  
Shopping hirnverbrannte things  
And the Christmasglocke rings.  
Mother in the kitchen bakes  
Schoko-, Nuss- and Mandelkeks  
Daddy in the Nebenraum  
Schmücks a Riesen-Weihnachtsbaum

He is hanging auf the balls,  
Then he from the Leiter falls...

Finally the Kinderlein  
To the Zimmer kommen rein  
And es sings the family  
Schauerlich: "Oh, Chistmastree!"  
And then jeder in the house  
Is packing die Geschenke aus.

Mama finds unter the Tanne  
Eine brandnew Teflon-Pfanne,  
Papa gets a Schlips and Socken,  
Everybody does frohlocken.  
President speaks in TV,  
All around is Harmonie,

Bis mother in the kitchen runs:  
Im Ofen burns the Weihnachtsgans.  
And so comes die Feuerwehr  
With tatü tata daher,

And they bring a long, long Schlauch  
And a long, long Leiter auch.  
And they schrei - "Wasser marsch!",  
Christmas now is in the arsch.

Merry Christmas, merry Christmas,  
Hear the music, see the lights,  
Frohe Weihnacht, Frohe Weihnacht,  
Merry Christmas allerseits!

*Ich wünsche eine schöne Adventsfeier.*

*Herzlichen Dank für Ihre Aufmerksamkeit.*